

# Маленькие шаги к большой мечте о колледже

## Save for College Program (Программа «Накопи на колледж») и государственные пособия

### Стипендиальный счет Нью-Йорка

Так как стипендиальным счетом Нью-Йорка владеет и управляет организация NYC Kids RISE, **наличие средств на стипендиальном счете Нью-Йорка не повлияет на получение государственных пособий в настоящее время или в будущем.**

В последующие годы организация NYC Kids RISE предоставит дополнительную информацию о том, как использование средств на стипендиальном счете учащегося может повлиять на получение государственных пособий, когда он поступит в колледж. Для получения дополнительной информации звоните на горячую линию NYC Kids RISE по номеру 833-KID-RISE **(833-543-7473)** или посетите веб-сайт [nyckidsrise.org](http://nyckidsrise.org).

### Ваш собственный сберегательный счет для оплаты обучения в колледже

Существует множество способов откладывать средства на обучение в колледже, а также множество различных типов сберегательных счетов для накопления на обучение в колледже. Программа «Накопи на колледж» предоставляет вам возможность открыть один из двух типов сберегательных счетов для оплаты обучения в колледже, который можно привязать к стипендиальному счету вашего ребенка.

В данном документе содержится информация о том, как открытие любого из этих счетов и перечисление средств на него может повлиять на **ваше** право (как владельца счета) на получение государственных пособий. В нем не описывается возможное влияние на право получения государственных пособий ребенком, когда он поступит в колледж.

Организация NYC Kids RISE не консультирует по вопросам инвестирования и не дает рекомендаций об определенном типе сберегательного счета для оплаты обучения в колледже. Финансовое положение семей может быть разным, поэтому при выборе способа накопления или инвестирования вам следует учитывать вашу ситуацию.

**Более подробную информацию о вариантах накоплений, доступных в рамках Программы «Накопи на колледж», см. на веб-сайте [nyckidsrise.org/options](http://nyckidsrise.org/options).**

## Общая информация

Прочитайте приведенную ниже информацию о том, как наличие любого из сберегательных счетов для оплаты обучения в колледже может повлиять на право вашей семьи получать государственные пособия. В таблице ниже также указывается, к кому обращаться за дополнительной информацией. Обратите внимание, что предельные размеры ресурсов и другие правила могут меняться со временем. **Используя указанную ниже контактную информацию, обратитесь в агентство, предоставляющее пособие, чтобы узнать о текущих ограничениях ресурсов для каждого вида пособий.**

Наличие стипендиального счета Нью-Йорка ИЛИ собственного сберегательного счета для оплаты обучения в колледже, а также перечисление средств на них **не повлияют** на следующие виды пособий:

- Специальная дополнительная программа питания для женщин, младенцев и детей (Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children, WIC)
- Бесплатные обеды или обеды по сниженной цене
- Medicare и Medicare Savings Plus
- Социальное пособие по нетрудоспособности (Social Security Disability Insurance, SSDI)
- Программа помощи в оплате энергоресурсов для семей с низким доходом (Low Income Home Energy Assistance Program, LIHEAP)
- Программа медицинского страхования детей (Children's Health Insurance Program, CHIP)

Наличие собственного сберегательного счета для оплаты обучения в колледже, а также перечисление средств на него **может повлиять** на следующие виды пособий:

- Получение жилья от Жилищного управления г. Нью-Йорка (New York City Housing Authority, NYCHA)
- Программа «Раздел 8» NYCHA
- Доступное жилье (субсидии на оплату жилья от Департамента по сохранению и развитию жилищного фонда г. Нью-Йорка или от Корпорации жилищного строительства)
- Medicaid
- Экстренная помощь по программе LIHEAP
- Государственное денежное пособие (Программа оказания временной помощи нуждающимся семьям [Temporary Assistance for Needy Families, TANF], помощь в виде наличных средств, социальная помощь, помощь семьям или другая помощь нуждающимся)
- Продуктовые талоны/программа SNAP

**Хотите узнать, какие пособия вы не получаете, но на которые вы, возможно, имеете право?  
См. веб-сайт <https://access.nyc.gov>.**



PubBen\_EN  
Октябрь 2021 г.

Обратите внимание, что информация, представленная на следующих страницах, может измениться для вас и вашей семьи, в зависимости от того, получаете ли вы пособие в настоящее время или подадите заявление на пособие в будущем.

**ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ СМ. В ТАБЛИЦЕ, ПРЕДСТАВЛЕННОЙ НИЖЕ.**

<b>ПОСОБИЕ</b>	<b>МОГУТ ЛИ НАКОПЛЕНИЯ НА СЧЕТЕ 529 ПОВЛИЯТЬ НА ПОЛУЧЕНИЕ ЭТОГО ПОСОБИЯ?</b>	<b>МОГУТ ЛИ НАКОПЛЕНИЯ НА БАНКОВСКОМ СБЕРЕГАТЕЛЬНОМ СЧЕТЕ ПОВЛИЯТЬ НА ПОЛУЧЕНИЕ ЭТОГО ПОСОБИЯ?</b>	<b>К КОМУ ОБРАЩАТЬСЯ ЗА ПОМОЩЬЮ С ПОЛУЧЕНИЕМ ПОСОБИЯ?</b>
<b>WIC (Специальная дополнительная программа питания для женщин, младенцев и детей)</b>	<b>Нет</b> – При определении соответствия критериям программы WIC не проводится проверка ресурсов.	<b>Нет</b> – При определении соответствия критериям программы WIC не проводится проверка ресурсов.	Звоните на информационную горячую линию по номеру <a href="tel:800-522-5006">800-522-5006</a>
<b>Бесплатные обеды или обеды по сниженной цене</b>	<b>Нет</b>	<b>Нет</b>	Бесплатные обеды предоставляются всем учащимся государственных общеобразовательных школ г. Нью-Йорка.
<b>Программа Medicare и сберегательные планы Medicare</b>	<b>Нет</b> – Medicare представляет собой пособие, предоставляемое без учета материального положения, и для него не проводится проверка ресурсов.	<b>Нет</b> – Medicare представляет собой пособие, предоставляемое без учета материального положения, и для него не проводится проверка ресурсов.	Звоните на информационную горячую линию по номеру <a href="tel:718-557-1399">718-557-1399</a>
<b>SSDI/нетрудоспособность (Социальное пособие по нетрудоспособности)</b>	<b>Нет</b> – SSDI представляет собой пособие, предоставляемое без учета материального положения, и поэтому для него не проводится проверка ресурсов.	<b>Нет</b> – SSDI представляет собой пособие, предоставляемое без учета материального положения, и поэтому для него не проводится проверка ресурсов.	Чтобы связаться с местным отделением, звоните на национальную горячую линию по номеру <a href="tel:800-772-1213">800-772-1213</a>
<b>LIHEAP (Программа помощи в оплате энергоресурсов для семей с низким доходом)</b>	<b>Нет</b> – При определении соответствия критериям программы LIHEAP не проводится проверка ресурсов.	<b>Нет</b> – При определении соответствия критериям программы LIHEAP не проводится проверка ресурсов.	Звоните на информационную линию программы HEAP по номеру <a href="tel:800-692-0557">800-692-0557</a> , если у вас есть вопросы о программе HEAP, или по номеру <a href="tel:212-331-3126">212-331-3126</a> для получения помощи оператора.  Позвоните на горячую линию Heat Line по номеру <a href="tel:212-331-3150">212-331-3150</a> , если у вас возникли сложности с оплатой счета за отопление или если вы находитесь дома и вам требуется помощь в рамках программы HEAP.
<b>Экстренная помощь по программе LIHEAP (Программа помощи в оплате энергоресурсов для семей с низким доходом)</b>	<b>Возможно</b> – Накопления на счете считаются ресурсом и могут повлиять на получение данного пособия.  Для получения экстренной помощи по программе LIHEAP семье разрешается иметь ресурсы на сумму до \$2000, а если один из членов семьи старше 60 лет — до \$3000.	<b>Возможно</b> – Накопления на счете считаются ресурсом и могут повлиять на получение данного пособия.  Для получения экстренной помощи по программе LIHEAP семье разрешается иметь ресурсы на сумму до \$2000, а если один из членов семьи старше 60 лет — до \$3000.	Звоните на информационную линию программы HEAP по номеру <a href="tel:800-692-0557">800-692-0557</a> , если у вас есть вопросы о программе HEAP, или по номеру <a href="tel:212-331-3126">212-331-3126</a> для получения помощи оператора.  Позвоните на горячую линию Heat Line по номеру <a href="tel:212-331-3150">212-331-3150</a> , если у вас возникли сложности с оплатой счета за отопление или если вы находитесь дома и вам требуется помощь в рамках программы HEAP.
<b>Получение жилья от NYCHA</b>	<b>Нет</b> – общая сумма накоплений на счете 529 <b>не</b> учитывается.  NYCHA <b>не учитывает</b> в качестве дохода любые проценты, полученные на счете 529, о которых сообщил заявитель.	<b>Возможно</b> – общая сумма накоплений на сберегательном счете в банке <b>не</b> учитывается.  Однако NYCHA <b>может учитывать</b> в качестве дохода какие-либо проценты, полученные на традиционный сберегательный счет, о которых сообщил заявитель.	Номер телефона контактного центра NYCHA: <a href="tel:718-707-7771">718-707-7771</a>

ПОСОБИЕ	МОГУТ ЛИ НАКОПЛЕНИЯ НА СЧЕТЕ 529 ПОВЛИЯТЬ НА ПОЛУЧЕНИЕ ЭТОГО ПОСОБИЯ?	МОГУТ ЛИ НАКОПЛЕНИЯ НА БАНКОВСКОМ СБЕРЕГАТЕЛЬНОМ СЧЕТЕ ПОВЛИЯТЬ НА ПОЛУЧЕНИЕ ЭТОГО ПОСОБИЯ?	К КОМУ ОБРАЩАТЬСЯ ЗА ПОМОЩЬЮ С ПОЛУЧЕНИЕМ ПОСОБИЯ?
<b>Пособие по Программе «Раздел 8» NYCCHA</b>	<b>Нет</b> – общая сумма накоплений на счете 529 <b>не</b> учитывается.  NYCCHA <b>не учитывает</b> в качестве дохода любые проценты, полученные на счете 529, о которых сообщил заявитель.	<b>Возможно</b> – общая сумма накоплений на сберегательном счете в банке <b>не</b> учитывается.  Однако NYCCHA <b>может учитывать</b> в качестве дохода какие-либо проценты, полученные на традиционный сберегательный счет, о которых сообщил заявитель.	Номер телефона контактного центра NYCCHA: <a href="tel:718-707-7771">718-707-7771</a>
<b>Доступное жилье (субсидии на оплату жилья от Департамента по сохранению и развитию жилищного фонда г. Нью-Йорка или от Корпорации жилищного строительства)</b>	<b>Возможно</b> – Остаток средств на счете 529 не учитывается при оценке соответствия предельному значению стоимости активов. (Важно обратить внимание, что накопления на счете 529 не учитываются при оценке соответствия предельному значению, в то время как накопления на обычном банковском счете учитываются.)  Однако проценты полученные на счете 529, будут учитываться при расчете вашего дохода. Если стоимость всех ваших активов <sup>1</sup> составляет менее \$5000, получаемые проценты будут учитываться в качестве дохода. Если стоимость всех ваших активов составляет более \$5000, то либо получаемые проценты, либо 0,06% от их стоимости будут добавлены к размеру вашего дохода, в зависимости от того, какая сумма больше.	<b>Возможно</b> – Накопления на банковском счете могут повлиять на ваше соответствие критериям программы обеспечения доступным жильем двумя способами. Общая сумма на сберегательном счете будет учитываться при оценке соответствия применимому предельному значению стоимости активов.  Обычно предельное значение стоимости активов примерно равно общему доходу вашей семьи за один год. А также, если стоимость всех ваших активов составляет менее \$5000, получаемые проценты будут учитываться в качестве дохода. Если стоимость всех ваших активов составляет более \$5000, то либо получаемые проценты, либо 0,06% от их стоимости будут добавлены к размеру вашего дохода, в зависимости от того, какая сумма больше.	Номер телефона NYC Housing Connect: <a href="tel:212-863-7990">212-863-7990</a>
<b>CHIP (Программа медицинского страхования детей), CHIPplus (Программа медицинского страхования Child Health Plus) в г. Нью-Йорке</b>	<b>Нет</b> – При определении соответствия критериям программы CHIPplus не проводится проверка ресурсов.	<b>Нет</b> – При определении соответствия критериям программы CHIPplus не проводится проверка ресурсов.	Информационная линия программы Child Health Plus: <a href="tel:800-698-4543">800-698-4543</a> <a href="tel:877-898-5849">877-898-5849</a> (TTY)
<b>Medicaid</b>	<b>Возможно</b> – В рамках программы Medicaid нет ограничений по ресурсам для детей, родителей с ребенком на иждивении или беременных (группа MAGI).  Есть ограничения по ресурсам для незрячих, инвалидов и лиц старше 65 лет (не входящих в MAGI). Определенные группы лиц, не входящих в MAGI, освобождаются от проверки ресурсов (например, лица младше 21 года из группы ADC). Проверка ресурсов может быть разной в зависимости от категории соответствия и размера семьи.	<b>Возможно</b> – В рамках программы Medicaid нет ограничений по ресурсам для родителей и беременных. Есть ограничения по ресурсам для незрячих, инвалидов и лиц старше 65 лет.  Снятие средств за прошедший период (пять лет до подачи заявления на участие в программе Medicaid) может привести к задержке выплат по программе Medicaid. Необходимо потратить излишки средств на данном счете, чтобы соответствовать критериям участия в программе Medicaid.	Для незрячих, инвалидов и лиц старше 65 лет И людей, получающих выплаты по программе Medicaid в рамках программы финансовой помощи Управления трудовыми ресурсами (HRA), номер горячей линии Medicaid: <a href="tel:888-692-6116">888-692-6116</a>  Для клиентов биржи медицинского страхования штата Нью-Йорк телефон Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк: <a href="tel:855-355-5777">855-355-5777</a> <a href="tel:800-662-1220">800-662-1220</a> (TTY)

ПОСОБИЕ	МОГУТ ЛИ НАКОПЛЕНИЯ НА СЧЕТЕ 529 ПОВЛИЯТЬ НА ПОЛУЧЕНИЕ ЭТОГО ПОСОБИЯ?	МОГУТ ЛИ НАКОПЛЕНИЯ НА БАНКОВСКОМ СБЕРЕГАТЕЛЬНОМ СЧЕТЕ ПОВЛИЯТЬ НА ПОЛУЧЕНИЕ ЭТОГО ПОСОБИЯ?	К КОМУ ОБРАЩАТЬСЯ ЗА ПОМОЩЬЮ С ПОЛУЧЕНИЕМ ПОСОБИЯ?
<b>Medicaid (продолжение)</b>	Снятие средств за прошедший период (пять лет до подачи заявления на участие в программе Medicaid) может привести к задержке выплат по программе Medicaid. Необходимо потратить излишки средств на данном счете, чтобы соответствовать критериям участия в программе Medicaid.		Для незрячих, инвалидов и лиц старше 65 лет И людей, получающих выплаты по программе Medicaid в рамках программы финансовой помощи Управления трудовыми ресурсами (HRA), номер горячей линии Medicaid: <a href="tel:888-692-6116">888-692-6116</a>  Для клиентов биржи медицинского страхования штата Нью-Йорк телефон Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк: <a href="tel:855-355-5777">855-355-5777</a> <a href="tel:800-662-1220">800-662-1220</a> (TTY)
<b>Продуктовые талоны/ программа SNAP</b>	<b>Нет</b> - Средства на счете 529 не учитываются при проверке ресурсов.	<b>Вероятно, нет</b> - Так как лишь небольшой процент семей, участвующих в программе SNAP, проходит проверку ресурсов, наличие сберегательного счета не повлияет на соответствие критериям программы SNAP или на уровень пособия для большинства семей, участвующих в программе SNAP.	Банк продовольствия, горячая линия по пособиям SNAP в г. Нью-Йорке <a href="tel:212-894-8060">212-894-8060</a>
<b>Государственное денежное пособие (Программа оказания временной помощи нуждающимся семьям [TANF], помощь в виде наличных средств, социальная помощь, помощь семьям или другая помощь нуждающимся)</b>	<b>Нет</b> - Так как данный счет открыт с единственной целью (оплата образования) и не может использоваться для каких-либо других целей, средства на данном счете не учитываются при проверке ресурсов.	<b>Возможно</b> - Семьям разрешается иметь до \$1400 на отдельном сберегательном счете исключительно для оплаты стоимости двухгодичного или четырехгодичного обучения в колледже. Эти средства не будут учитываться при проверке ресурсов.  Если накопления используются для других целей, вся сумма на счете будет учитываться при проверке ресурсов, и это может повлиять на получение пособий. <sup>3</sup>	Горячая линия Управления трудовыми ресурсами (HRA): <a href="tel:718-557-1399">718-557-1399</a>
<b>Дополнительный социальный доход (Supplemental Security Income, SSI)</b> ПРИМЕЧАНИЕ. Ребенок в возрасте младше 18 лет не может сам получать пособие SSDI. Это будет считаться дополнительным пособием. Член семьи, содержащий семью, в настоящее время получающий пособие SSDI или пенсию, может иметь право на данное дополнительное пособие для своего несовершеннолетнего ребенка.	<b>Да</b> - Накопления на данном счете считаются ресурсом и могут повлиять на соответствие критериям получения данного пособия.  Для получения пособия SSI человеку разрешается иметь ресурсы в размере до \$2000 в месяц, а семьям — до \$3000 в месяц, если средства не были внесены на счет ABLE. <sup>4</sup>	<b>Да</b> - Накопления на данном счете считаются ресурсом и могут повлиять на соответствие критериям получения данного пособия.  Для получения пособия SSI человеку разрешается иметь ресурсы в размере до \$2000 в месяц, а семьям — до \$3000 в месяц.	Чтобы связаться с местным отделением, звоните на национальную горячую линию по номеру <a href="tel:800-772-1213">800-772-1213</a>

<sup>1</sup> Сюда относятся все средства на данном счете и другие имеющиеся у вас накопления или активы.

<sup>2</sup> Сюда относятся все средства на данном счете и другие имеющиеся у вас накопления или активы.

<sup>3</sup> Семьи, подающие заявление на получение государственного денежного пособия, в том числе семьи, ранее получавшие государственное денежное пособие и подающие заявление повторно, если у них имеются накопления (для оплаты стоимости обучения или для других целей), должны пройти проверку ресурсов. Если стоимость ваших активов превышает \$2000 (или \$3000 для лиц старше 60 лет), вы не будете соответствовать критериям получения государственного денежного пособия.

<sup>4</sup> Дополнительную информацию о счетах ABLE см. на веб-сайте <https://www.ablenrc.org/what-is-able/what-are-able-accounts/>